

# Partnerschaftskalender 2024

## Kalendarz współpracy międypowiatowej 2024

### Calendrier de notre partenariat 2024

LANDKREIS  
DAHME-SPREEWALD



POWIAT  
WOLSZTYŃSKI



GEMEINDE  
CABESTANY



Datum / Data / Dates	Veranstaltung / Wydarzenie / Événement	Ort / Miejsce / Lieu	Veranstalter / Organizator / Organisateur
<b>Januar – Styczeń – Janvier</b>			
05.01.2024	<b>Neujahrskonzert des Landkreises Wolsztyn</b> Koncert Noworoczny Concert de Nouvel An de la circonscription de Wolsztyn	Obra	LK Wolsztyn
<b>Februar – Luty – Février</b>			
02.02.2024	<b>Neujahrsempfang des Landkreises Wolsztyn</b> Spotkanie Noworoczne Starosty Wolsztyńskiego Réception de Nouvel An de la circonscription de Wolsztyn	Ostoja Chobienice	LK Wolsztyn
<b>März – Marzec – Mars</b>			
08. - 10.03.2024	<b>Bildungsbesuch von Multiplikatorinnen aus dem LDS im LK Wolsztyn anlässlich des Weltfrauentags</b> Wizyta studyjna przedstawicielek z LDS w powiecie Wolsztyńskim z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet Visite de formation des multiplicatrices de la circonscription de Dahme-Spreewald auprès de la circonscription de Wolsztyn à l'occasion de la journée de la femme	Wolsztyn	LDS/GBA / LK Wolsztyn
22. - 29.03.2024	<b>„Mädchen ohne Grenzen” – dt.-pl.-fr. Mädchenprojekt im Rahmen der Europ. Charta für Geschlechtergleichstellung</b> "Dziewczyny bez granic" w ramach Europejskiej Karty Równości Płci « Girls without borders » - projet fr-all-pol dans la cadre de la Charte Européenne pour la Parité	Wolsztyn / Karpicko	LK Wolsztyn
<b>April – Kwiecień – Avril</b>			
26. - 28.04.2024	<b>Deutsch-polnischer Austausch der Feuerwehren</b> Wymiana doświadczeń straży pożarnych Echange germano-polonais des pompiers	LDS / Wittmannsdorf	LDS/KFV LDS Europaverein DS
<b>Mai – Maj</b>			
ganzen Monat tout le long du mois	<b>Ausstellung „Europäische Fabelwesen. Wir in Europa – Jugend im Dialog“</b> Wystawa „Europejskie postacie. My w Europie – młodzież w dialogu” Exposition « Animaux fantastiques européens. Nous en Europe, la jeunesse en dialogue	LDS/Wolsztyn/Cabestany	LDS, LK Wolsztyn, Cabestany
03.05.2024	<b>Kranzniederlegung zum Tag der polnischen Konstitution</b> Święto Konstytucji Dépôt d'une couronne de fleur pour la journée de la Constitution polonaise	Wolsztyn	LK Wolsztyn
	<b>Europawahlen 2024 – Aktion zur Aktivierung junger Menschen zum Wahlgang</b> Wybory do Parlamentu Europejskiego – akcja aktywizacji młodzieży do udziału w wyborach Elections européennes 2024 – Action pour encourager les jeunes à aller voter	LDS/ Wolsztyn/Cabestany	LDS/VHS/GEKO e.V.
<b>Juni – Czerwiec – Juin</b>			
09.06.2024	<b>Landfrauenwettbewerb des Landkreises Wolsztyn</b> Powiatowy Turniej Kół Gospodyń Wiejskich Concours des femmes rurales de la circonscription de Wolsztyn	Wolsztyn	LK Wolsztyn
16.06.2024	<b>Angelwettbewerb</b> Zakładowe Zawody Wędkarskie Concours de pêche à la ligne	Wolsztyn	LK Wolsztyn
16.06.2023	<b>Spielmanszugfestival des Landkreises Wolsztyn</b> Powiatowy Festiwal Orkiestr Dętych Festival de fanfare de la circonscription de Wolsztyn	Wolsztyn	LK Wolsztyn
<b>August – Sierpień – Août</b>			
10. - 16.08.2024	<b>FOREST YOURSELF – trilaterales Camp zur Sensibilisierung der Kinder und Jugend auf Klima – und Umweltschutz</b> FOREST YOURSELF – trzynarodowy projekt podnoszący świadomość ochrony środowiska u dzieci i młodzieży FOREST YOURSELF – camp trinational pour la sensibilisation des enfants et des jeunes au climat et à la protection de l'environnement	Lieberoser Heide	LDS/WFG DS/ Europaverein DS e.V.
22. - 30.08.2024	<b>Internationale Jugendbegegnung „Wir in Europa – Jugend im Dialog“</b> Międzynarodowa wymiana młodzieży „My w Europie – młodzież w dialogu” Rencontre internationale de jeunes « Nous en Europe – la jeunesse en dialogue »	Cabestany	Cabestany Auswärtiges Amt
<b>September – Wrzesień – Septembre</b>			
	<b>Herbstjugendlager der Freiwilligen Jugendfeuerwehren</b> Jesienny Obóz Ochotniczych Straży Pożarnych Camp d'automne des jeunes pompiers volontaires	KIEZ Frauensee	LDS/KJF DS e.V.
20.-22.09.2024	<b>Spreewaldfest</b> Święto Szprewaldu Fêtes du Spreewald	Lübben	LDS
<b>Oktober – Październik – Octobre</b>			
19. - 25.10.2024	<b>„Mädchen ohne Grenzen” – dt.-pl.-fr. Mädchenprojekt im Rahmen der Europ. Charta für Geschlechtergleichstellung</b> "Dziewczyny bez granic" w ramach Europejskiej Karty Równości Płci « Girls without borders » - projet fr-all-pol dans la cadre de la Charte Européenne pour la Parité	Blossin	LDS / GBA Europaverein DS e.V.
<b>November – Listopad – Novembre</b>			
11.11.2024	<b>Feierlichkeiten zum Tag der polnischen Unabhängigkeit</b> Uroczystości Dnia Niepodległości Festivités pour la journée de l'indépendance de la Pologne	Wolsztyn	LK Wolsztyn
<b>Dezember – Grudzień – Décembre</b>			
	<b>Auswertung des Jahres 2024 und Planung 2025</b> Podsumowanie roku 2024 r. i planowanie współpracy na 2025 r. Evaluation de l'année 2024 et planification de 2025	Lübben	LDS



*Steph - Loge*  
**Stephan Loge**  
Landrat des Landkreises  
Dahme-Spreewald

*Jacek Skrobisz*  
**Jacek Skrobisz**  
Starosta  
Powiatu Wolsztyńskiego

*Édith Pugnet*  
**Édith Pugnet**  
Maire  
de Cabestany